

130005-2026 - Procedură concurențială

Germania – Lucrări generale de construcții de conducte – Rahmenvertrag für Rohrlegungs- und Unterhaltungsmaßnahmen im Rohrnetz der Hamburger Wasserwerke GmbH (HWW) für den Zeitraum 01.07.2026 - 30.06.2028

OJ S 38/2026 24/02/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Lucrări

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

E-mail: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Activitatea entității contractante: Activități din sectorul apei

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Rahmenvertrag für Rohrlegungs- und Unterhaltungsmaßnahmen im Rohrnetz der Hamburger Wasserwerke GmbH (HWW) für den Zeitraum 01.07.2026 - 30.06.2028

Descriere: Leitungsbau W1, W3

Identificatorul procedurii: 5db94577-e9ff-4a8c-b04e-f752a720becb

Identificator intern: VV-03/26

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45231100 Lucrări generale de construcții de conducte

2.1.2. Locul de executare

Localitate: Hamburg

Cod poștal: 20539

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Temei juridic:

Directiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Numărul maxim de loturi pentru care un ofertant poate depune oferte: 3

Clauzele contractuale:

Numărul maxim de loturi pentru care se pot atribui contracte unui singur ofertant: 3

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Corupție: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß § 48 VgV / § 6e EU VOB/A Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Participarea la o organizație criminală: wie zuvor

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului: wie zuvor

Frauda: wie zuvor

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane: wie zuvor

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale: wie zuvor

Încălcarea obligației de plată a impozitelor: wie zuvor

Infracțiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste: wie zuvor

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Leitungsbau, Zul. DVGW GW 301, W3

Descriere: Die Arbeiten des Rahmenvertrages umfassen insbesondere Rohrlegungsarbeiten in den Dimensionen DN 25 - DN 300 sowie der dazugehörigen Baustelleneinrichtung, Verkehrssicherung, Oberflächenarbeiten, Erdarbeiten, Rohrlegungsarbeiten zum Anschluss an das vorhandene Rohrnetz, das Herstellen der Anschlussleitungen und Sonderarbeiten. Zudem umfasst der Rahmenvertrag die Inbetriebnahme der Leitungen im gesamten Versorgungsgebiet. Los 1: vorgesehen sind Abrufe, für die die Zulassung DVGW GW 301 W 3 ausreichend ist. Alle Leistungen werden entsprechend dem Auftrags-LV des Loses 1 vergütet. Identifikator intern: LOT-0001

5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45231100 Lucrări generale de construcții de conducte

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Hamburg und Umgebung

Cod poștal: 23059

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/07/2026

Data de sfârșit a duratei: 30/06/2028

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

5.1.6. Informații generale

Aceasta este o achiziție recurentă

Descriere: Der Auftraggeber beabsichtigt die Schließung eines Rahmenvertrags. Da der Bedarf kontinuierlich besteht wird voraussichtlich nach Ablauf der ausgeschriebenen Laufzeit eine erneute Beschaffung erfolgen.

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: Preis

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 100

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c7b91260b-2f3bb6f99599be44

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condițiile procedurii:

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 15/04/2026

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 25/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Nachforderung gemäß SectVO § 51

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: siehe Vergabeunterlagen

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Acord financiar: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Acord-cadru, cu reluarea procedurii concurențiale

Numărul maxim de participanți: 5

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

5.1. Lot: LOT-0002

Titlu: Leitungsbau, Zul. DVGW GW 301, W1

Descriere: Die Arbeiten des Rahmenvertrages umfassen insbesondere Rohrlegungsarbeiten in den Dimensionen DN 25 - DN 1400 sowie der dazugehörigen Baustelleneinrichtung, Verkehrssicherung, Oberflächenarbeiten, Erdarbeiten, Rohrlegungsarbeiten zum Anschluss an das vorhandene Rohrnetz, das Herstellen der Anschlussleitungen und Sonderarbeiten.

Zudem umfasst der Rahmenvertrag die Inbetriebnahme der Leitungen im gesamten Versorgungsgebiet. Los 2: vorgesehen sind Abrufe, für die die Zulassung DVGW GW 301 W 1 erforderlich ist. Alle Leistungen werden entsprechend dem Auftrags-LV des Loses 2 vergütet.

Identificator intern: LOT-0002

5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45231100 Lucrări generale de construcții de conducte

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Hamburg und Umgebung

Cod poștal: 20539

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/07/2026

Data de sfârșit a duratei: 30/06/2028

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

5.1.6. Informații generale

Aceasta este o achiziție recurentă

Descriere: Der Auftraggeber beabsichtigt die Schließung eines Rahmenvertrags. Da der Bedarf kontinuierlich besteht wird voraussichtlich nach Ablauf der ausgeschriebenen Laufzeit eine erneute Beschaffung erfolgen.

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da
Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c7b91260b-2f3bb6f99599be44

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condițiile procedurii:

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 15/04/2026

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 25/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Nachforderung gemäß SectVO § 51

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: siehe Vergabeunterlagen

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Acord financiar: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Acord-cadru, cu reluarea procedurii concurențiale

Numărul maxim de participanți: 4

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement
Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

5.1. Lot: LOT-0003

Titlu: Leistungsbau, Zul. DVGW GW 301, W3, W1 (Minisubmission)

Descriere: Die Arbeiten des Rahmenvertrages umfassen insbesondere Rohrlegungsarbeiten in den Dimensionen DN 25 -DN 1400 sowie der dazugehörigen Baustelleneinrichtung, Verkehrssicherung, Oberflächenarbeiten, Erdarbeiten, Rohrlegungsarbeiten zum Anschluss an das vorhandene Rohrnetz, das Herstellen der Anschlussleitungen und Sonderarbeiten. Zudem umfasst der Rahmenvertrag die Inbetriebnahme der Leitungen im gesamten Versorgungsgebiet. Los 3: vorgesehen sind Abrufe nach einer Minisubmission. - Leistungen, für die die Mindestzulassung DVGW GW 301 W 3 erforderlich ist, werden gemäß dem Auftrags-LV des Loses 1 mit dem von der bietenden Partei abgegebenen Faktor vergütet. - Leistungen, für die die Mindestzulassung DVGW GW 301 W 1 erforderlich ist, werden gemäß dem Auftrags-LV des Loses 2 mit dem von der bietenden Partei abgegebenen Faktor vergütet.
Identificator intern: LOT-0003

5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45231100 Lucrări generale de construcții de conducte

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Hamburg und Umgebung

Cod poștal: 20539

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/07/2026

Data de sfârșit a duratei: 30/06/2028

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

5.1.6. Informații generale

Aceasta este o achiziție recurentă

Descriere: Der Auftraggeber beabsichtigt die Schließung eines Rahmenvertrags. Da der Bedarf kontinuierlich besteht wird voraussichtlich nach Ablauf der ausgeschriebenen Laufzeit eine erneute Beschaffung erfolgen.

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

Informații suplimentare: Nachweise zur Eignung im Allgemeinen (Formblatt Eignung): - Nachweis der DVGW-Zulassung GW 301, oder gleichwertig - Prüfbescheinigung gemäß DVGW GW 331 für PE-Schweißaufsicht und GW 330 für PE-Schweißende - Qualifikation nach dem DVGW-Merkblatt GW 128 -DVGW-Bescheinigung für Rohrleitungsbauunternehmen nach dem DVGW-Arbeitsblatt GW 301, Gruppe W 3 pe, st, az sowie der Prüfung von Handschweißenden nach DVGW-Arbeitsblatt GW 301. - DVGW-Bescheinigung für Rohrleitungsbauunternehmen nach dem DVGW-Arbeitsblatt GW 302 (Gruppe GN 2: Horizontal-Spülbohrverfahren, Gruppe GN 3: Berstverfahren). - Umhüllerausweise nach DVGW-Arbeitsblatt GW 15 - Sachkundenachweis nach DVGW W400-2 für die Durchführung von Druckprüfungen - Nachweis einer Berufs- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung - Die Auftraggeberin berücksichtigt auch vergleichbare Leistungen, die bis 3 Jahre zurückliegen.

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

Informații privind a doua etapă a unei proceduri în două etape:

Procedura se va desfășura în mai multe etape. În fiecare etapă, unii participanți pot fi eliminați

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c7b91260b-2f3bb6f99599be44

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condițiile procedurii:

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 15/04/2026

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 25/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Nachforderung gemäß SektVO § 51

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: siehe Vergabeunterlagen

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Acord financiar: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Acord-cadru, cu reluarea procedurii concurențiale

Numărul maxim de participanți: 12

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

8. Organizații

8.1. ORG-7001

Denumire oficială: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Număr de înregistrare: DE118509750 (HWW)

Adresă poștală: Billhorner Deich 2

Localitate: Hamburg

Cod poștal: 20539

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

E-mail: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Telefon: 0 0 0

Adresa de internet: <https://www.hamburgwasser.de>

Profilul achizitorului: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

8.1. ORG-7004

Denumire oficială: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Număr de înregistrare: 02000000 KBSW000001 97

Adresă poștală: Neuenfelder Str. 19

Localitate: Hamburg

Cod poștal: 21109

Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@bsw.hamburg.de

Telefon: +49 40 42840-3230

Adresa de internet: <https://www.hamburg.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-7005

Denumire oficială: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Număr de înregistrare: DE118509750

Adresă poștală: Billhorner Deich 2

Localitate: Hamburg
Cod poștal: 20539
Subdiviziunea țării (NUTS): Hamburg (DE600)
Țara: Germania
E-mail: vergabemanagement@hamburgwasser.de
Adresa de internet: <https://www.hamburgwasser.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

8.1. ORG-7006

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 509ea06c-d18c-4cd3-af26-9d1526227135 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 17

Data notificării expedierii: 20/02/2026 16:53:45 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 130005-2026

Numărul ediției JO S: 38/2026

Data publicării: 24/02/2026